Edited by Matthew Allen and Rumi Sakamoto

CRITICAL CONCEPTS IN ASIAN STUDIES



# JAPANESE POPULAR CULTURE

Critical Concepts in Asian Studies

# Edited by Matthew Allen and Rumi Sakamoto

Volume II
Japanese Popular Culture in the Twenty-First Century



First published 2014 by Routledge 2 Park Square, Milton Park, Abingdon, Oxon OX14 4RN

and by Routledge 711 Third Avenue, New York, NY 10017

Routledge is an imprint of the Taylor & Francis Group, an informa business

Editorial material and selection © 2014 Matthew Allen and Rumi Sakamoto; individual owners retain copyright in their own material

All rights reserved. No part of this book may be reprinted or reproduced or utilised in any form or by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publishers.

Trademark notice: Product or corporate names may be trademarks or registered trademarks, and are used only for identification and explanation without intent to infringe.

British Library Cataloguing in Publication Data

A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress Cataloging in Publication Data

Japanese popular culture: critical concepts in Asian studies / edited by Matthew Allen and Rumi Sakamoto.

volumes cm

"Simultaneously published in the USA and Canada"-Title page verso.

Includes bibliographical references and index.

Contents: Volume 1. Japanese popular culture in the twentieth century –

Volume 2-3. Japanese popular culture in the twenty-first century -

Volume 4. Globalizing Japanese popular culture: the coolness of Japan?

ISBN 978-0-415-82789-8 (set) – ISBN 978-0-415-83269-4 (volume 1) – ISBN 978-0-415-83270-0 (volume 2) – ISBN 978-0-415-83271-7 (volume 3) –

ISBN 978-0-415-83272-4 (volume 4) 1. Popular culture–Japan–History–20th century.

- 2. Popular culture-Japan-History-21st century. 3. Japan-Civilization-1945-
- 4. Japan-Intellectual life. 5. Japan-Social life and customs. 6. Civilization,

Modern-Japanese influences. I. Allen, Matthew, 1957— II. Sakamoto, Rumi.

DS822.5.J447 2014 306.0952-dc23

2013049220

ISBN: 978-0-415-82789-8 (Set)

ISBN: 978-0-415-83270-0 (Volume II)

Typeset in 10/12pt Times NR MT by Graphicraft Limited, Hong Kong

#### Publisher's Note

References within each chapter are as they appear in the original complete work.



## **CONTENTS**

# **VOLUME II: JAPANESE POPULAR CULTURE IN THE TWENTY-FIRST CENTURY**

	Acknowledgements	ix
	Introduction to Volume II: visualising Japanese popular culture in the new millennium	1
PAR Vis	et 1 Sual cultures	5
1.1	Otaku culture and aesthetics	7
30	World and variation: the reproduction and consumption of narrative  ŌTSUKA EIJI	7
31	The animalization of otaku culture AZUMA HIROKI	23
32	Otaku sexuality TAMAKI SAITŌ	36
33	A theory of Super Flat Japanese art TAKASHI MURAKAMI	59
34	User innovation and creative consumption in Japanese culture industries: the case of Akihabara, Tokyo  JAKOB NOBUOKA	72

## CONTENTS

1.2	Cinema	94
35	Reality's poetry: Kore-eda Hirokazu between fact and fiction LARS-MARTIN SØRENSEN	94
36	The homelessness of style and the problems of studying Miike Takashi AARON GEROW	107
37	J-Horror: new media's impact on contemporary Japanese horror cinema MITSUYO WADA-MARCIANO	125
1.3	Television	147
38	Offensive travel documentaries on Japanese television:  Secret Region and Japan!! and World Tearful Sojourn Diary  LINDSEY POWELL	147
39	Reinforcing identities? Non-Japanese residents, television and cultural nationalism in Japan  ALEXANDRA HAMBLETON	175
40	The banality of boundaries: performance of the nation in a Japanese television comedy CHRIS PERKINS	194
1.4	Anime	214
41	Shûkyô asobi and Miyazaki Hayao's anime JOLYON BARAKA THOMAS	214
42	Fantasy and reality in Miyazaki's animated world MICHAEL RUSTIN AND MARGARET RUSTIN	236
43	When pacifist Japan fights: historicizing desires in anime HIROMI MIZUNO	252
44	Anime and East Asian culture: Neon Genesis Evangelion DENNIS REDMOND	267
45	Working conditions of animators: the real face of the Japanese animation industry  DAISUKE OKEDA AND AKI KOIKE	275

## CONTENTS

1.5	Manga	287
46	Female subjectivity and shoujo (girls) manga (Japanese comics): shoujo in ladies' comics and young ladies' comics FUSAMI OGI	287
47	Transnational transformations: a gender analysis of Japanese manga featuring unexpected bodily transformations  JUNE M. MADELEY	307
48	Becoming and performing the self and the other: fetishism, fantasy, and sexuality of cosplay in Japanese girls'/women's manga	321
	KAZUMI NAGAIKE AND KAORI YOSHIDA	

## ACKNOWLEDGEMENTS

The publishers would like to thank the following for permission to reprint their material:

The University of Minnesota Press for permission to reprint Ōtsuka Eiji, 'World and Variation: The Reproduction and Consumption of Narrative' (with an Introduction by Marc Steinberg), *Mechademia*, 5, 2010, 99–116. Copyright 2010 by the Regents of the University of Minnesota.

The University of Minnesota Press for permission to reprint Azuma Hiroki, 'The Animalization of Otaku Culture' (with an Introduction by Thomas LaMarre), *Mechademia*, 2, 2007, 175–187. Copyright 2007 by the Regents of the University of Minnesota.

The University of Minnesota Press for permission to reprint Tamaki Saitō, 'Otaku Sexuality', in Christopher Bolton, Istvan Csicery-Ronay Jr and Takayuki Tatsumi (eds), Robot Ghost and Wired Dreams: Japanese Science Fiction from Origins to Anime (Minneapolis: University of Minnesota Press, 2007), pp. 222–249. Copyright 2007 by the Regents of the University of Minnesota.

John Wiley & Sons for permission to reprint Jakob Nobuoka, 'User Innovation and Creative Consumption in Japanese Culture Industries: The Case of Akihabara, Tokyo', Geografiska, Annaler: Series B, Human Geography, 92, 3, 2010, 205–218.

Film Criticism for permission to reprint Lars-Martin Sørensen, 'Reality's Poetry: Kore-eda Hirokazu between Fact and Fiction', Film Criticism, 35, 2/3, 2011, 21–36.

Canadian Journal of Film Studies for permission to reprint Aaron Gerow, 'The Homelessness of Style and the Problems of Studying Miike Takashi', Canadian Journal of Film Studies, 18, 1, 2009, 24–43.

Canadian Journal of Film Studies for permission to reprint Mitsuyo Wada-Marciano, 'J-Horror: New Media's Impact on Contemporary Japanese Horror Cinema', Canadian Journal of Film Studies, 16, 2, 2007, 23-48.

#### ACKNOWLEDGEMENTS

Taylor & Francis for permission to reprint Lindsey Powell, 'Offensive Travel Documentaries on Japanese Television: Secret Region and Japan!! and World Tearful Sojourn Diary', Visual Anthropology, 15, 2002, 65–90.

De Gruyter for permission to reprint Alexandra Hambleton, 'Reinforcing Identities? Non-Japanese Residents, Television and Cultural Nationalism in Japan', *Contemporary Japan*, 23, 2011, 27–47.

Sage Publications for permission to reprint Chris Perkins, 'The Banality of Boundaries: Performance of the Nation in a Japanese Television Comedy', *Television and New Media*, 11, 5, 2010, 386–403.

The University of California Press for permission to reprint Jolyon Baraka Thomas, 'Shûkyô Asobi and Miyazaki Hayao's Anime', Nova Religio: The Journal of Alternative and Emergent Religions, 10, 3, 2007, 73–95.

Palgrave Macmillan for permission to reprint Michael Rustin and Margaret Rustin, 'Fantasy and Reality in Miyazaki's Animated World', *Psychoanalysis*, *Culture & Society*, 17, 2, 2012, 169–184.

The University of Minnesota Press for permission to reprint Hiromi Mizuno, 'When Pacifist Japan Fights: Historicizing Desires in Anime', *Mechademia*, 2, 2007, 104–123. Copyright 2007 by the Regents of the University of Minnesota.

Taylor & Francis for permission to reprint Dennis Redmond, 'Anime and East Asian Culture: Neon Genesis Evangelion', Quarterly Review of Film and Video, 24, 2, 2007, 183–188.

Intellect Publishers for permission to reprint Daisuke Okeda and Aki Koike, 'Working Conditions of Animators: The Real Face of the Japanese Animation Industry', *Creative Industries Journal*, 3, 3, 2011, 261–271.

John Wiley & Sons for permission to reprint Fusami Ogi, 'Female Subjectivity and *Shoujo* (Girls) *Manga* (Japanese Comics): *Shoujo* in Ladies' Comics and Young Ladies' Comics', *Journal of Popular Culture*, 36, 4, 2003, 780–803.

John Wiley & Sons for permission to reprint June M. Madeley, 'Transnational Transformations: A Gender Analysis of Japanese Manga Featuring Unexpected Bodily Transformations', *Journal of Popular Culture*, 45, 4, 2012, 789–806.

Berghan Books for permission to reprint Kazumi Nagaike and Kaori Yoshida, 'Becoming and Performing the Self and the Other: Fetishism, Fantasy, and Sexuality of Cosplay in Japanese Girls'/Women's Manga', *Asia Pacific World*, 2, 2, 2011, 22–43.

#### **ACKNOWLEDGEMENTS**

### **Disclaimer**

The publishers have made every effort to contact authors/copyright holders of works reprinted in *Japanese Popular Culture (Critical Concepts in Asian Studies)*. This has not been possible in every case, however, and we would welcome correspondence from those individuals/companies whom we have been unable to trace.

# INTRODUCTION TO VOLUME II: VISUALISING JAPANESE POPULAR CULTURE IN THE NEW MILLENNIUM

This volume opens with a section on *otaku* subculture and aesthetics (Part 1.1), which have been a focus of much recent interest in Japanese popular culture outside Japan. The four Japanese writers we have selected represent influential voices in Japanese discourse on *otaku*.

Otsuka is a prolific cultural commentator who has written on wide-ranging topics, including popular/sub culture, consumer society and postwar democracy. The piece included here (Chapter 30) is one of his earlier works (originally published in 1989) that examines 1980s Japan as a high consumer (and really a 'postmodern') society. It suggests that consumers were no longer consuming products purely for their 'use value'; rather, they were consuming and producing their own narratives that they created around products. This argument - that with economic maturity Japanese consumers were turning into 'producers' - predicted the twenty-first-century development of otaku fan subculture, where fan activities and engagement became integral parts of otaku subculture as seen in cosplay, dojinshi and yaoi comics. Azuma's piece offers a useful introduction to his now-familiar concept of 'animalisation' (roughly meaning satisfying bodily desire via consumption without human or social interaction/engagement). Developing Otsuka's idea of 'narrative consumption', Azuma suggests (Chapter 31) that Japanese otaku subculture is not so much about the author and narrative but more about 'data base' consumption of character and moe, around which otaku are creating a new kind of sociality. Azuma's writings on 'data-base consumption' and 'animalisation' started the so-called 'subculture boom' in Japanese studies. Saito, another prominent writer on otaku subculture, is a psychiatrist who has written on Lacan, hikikomori and subculture, amongst other things. In this piece (Chapter 32) he develops a psychoanalytically informed theory of otaku sexuality, characterising it in terms of its estrangement from everyday life. In contrast to the approaches above, Murakami Takashi presents otaku aesthetics in a more culture-bound manner (Chapter 33). Murakami is a contemporary artist whose work has been influenced by flat-surface 2D art like manga and anime. In that Murakami recognises the source of Superflat

#### INTRODUCTION

art in its 'Japaneseness' – that is, it comes from Edo *ukiyo-e* and contemporary *anime* and *manga* – to promote his art overseas, Superflat can be seen as a self-conscious and strategic cultural essentialism.

These four works provide a good sense of Japanese scholarship on *otaku*. The next article complements them. Nobuoka turns to Akihabara, the *otaku* mecca of Tokyo, from the perspective of economic geography (Chapter 34). He traces the global competitiveness of Japanese popular culture to this specific district, arguing that Akihabara's cutting-edge innovations are driven by consumers.

The rest of the volume looks at four major genres of visual popular culture: cinema, TV, anime, and manga. In contrast to otaku culture's emphasis on fan activities and creativity, the essays here largely deal with 'mass' or 'mainstream' visual culture and the cultural production itself, rather than 'sub'-culture and its fans. In the 'Cinema' section (Part 1.2), the first two essays examine two of Japan's well-known directors, each with a distinctive style: Kore-eda Hirokazu's simple and contemplative style, and Miike Takashi's challenging and often controversial style. Sørensen (Chapter 35) examines the fiction-non-fiction link in the works of veteran director Kore-eda, who started his career as a TV documentary producer. Using three of Kore-eda's most successful films, he shows how Kore-eda's films often draw their inspiration from earlier documentaries he produced, and that through the poetics of representation he transforms factual events into fiction. Gerow's essay (Chapter 36) looks at the 'homelessness of style' of Miike, whose work is known for transnationality, homelessness and liminality of content. Gerow links homelessness of content with the homelessness of style, but without turning homelessness into Miike's 'home', suggesting that Miike's films always remain in the in-between space. In the next essay (Chapter 37), Wada-Marciano draws our attention to the relatively new phenomenon of the cinema-new media interface by examining new media's impact on Japanese horror cinema. He argues that new digital media were a key factor behind the post-1990s popularity of J-horror overseas. Until J-horror, Japanese cinema (with the exception of anime) had not achieved a 'global' status, but J-horror finally challenged the centrality of Hollywood, owing to its digitised format and affinity with digital technologies.

The next section (Part 1.3) concerns TV. Japanese TV programming has little foreign content (at about 5 per cent since the 1980s) and in many ways it is a perfect window to examine popular domestic perspectives – how Japanese see the world, for example. All essays here engage the issue of 'outside', 'race' or 'nationalism' through content analysis, though the genres examined vary from comedy to travel documentary to variety shows. Powell (Chapter 38) analyses popular travel documentaries to reveal their ethnocentric and racist tendencies, especially towards the peoples and cultures in the Third World, who are often portrayed as a version of primitive natives. Hambleton looks at non-Japanese residents – gaijin tarento (Japanese-speaking foreigners)

#### INTRODUCTION

and haahu (interracial entertainers) on Japanese TV (Chapter 39) – and argues that they attest to the persistence of cultural nationalism in Japanese TV, despite the increasing number of non-Japanese on TV and the increasing number of foreign residents in Japan in the twenty-first century. Perkins (Chapter 40) analyses the use of the self/other framework in a popular TV comedy, examining the representations of non-Japanese characters and the image of idealised Europe.

The anime section which follows (Part 1.4) includes two essays on Miyazaki Hayao, Japan's best-known anime director. As there are already substantial book-length works available on Miyazaki's anime (McCarthy 1999; Lenburg 2012; Cavallaro 2006), in this volume we have deliberately chosen pieces that take different approaches from those taken in such accounts. Both are written by those outside Japanese studies or anime studies, which attests to the maturity of anime study in the English language. In recent years anime have attracted substantial scholarly interest, including from scholars from wider disciplines such as the ones here. Thomas approaches Miyazaki's films from a religious studies perspective (Chapter 41), while Rustin and Rustin (Chapter 42) utilise psychoanalysis, introducing fresh insights into study of Miyazaki anime. The next two pieces both offer readings of anime texts in their historical and social context. Mizuno represents one strand of anime/manga studies (Chapter 43) (e.g. M. Penney, Rosenbaum, etc.) - its intersection with war and history. She locates and reads Space Battle Ship Yamato and Silent Service in the context of the Cold War, historicising the fantasy and desire in anime. Redmond, on the other hand, reads Evangelion as a vision of East Asian micro-politics, for instance, as a 'stylized version of an autonomous, post-American subjectivity—an East Asia which can think and act for itself, without following orders from Washington' (Chapter 44: 272). In the final piece in this section (Chapter 45), Okeda and Koike examine an important, yet rarely examined aspect of Japanese anime, that is, the material conditions in which anime is produced. They reveal the high reliance on outsourcing as well as the harsh working conditions of the animators. Exposing the reality of the actual production of anime challenges the optimistic discourse of Japan's new soft power.

The last three articles address another major popular medium, manga (Part 1.5). Reflecting the strongly gendered nature of manga subgenres themselves (e.g. shōjo manga, shōnen manga, etc.), these essays engage gender and sexuality in manga. The gap between Japan as a society with relatively rigid gender norms, on the one hand, and some exploratory, ambiguous or open depictions of gender and sexuality in manga's fantasy world has attracted much scholarly attention. Can such manga be seen as resistance to and subversion of the norm, or are they mere fantasy that has little to do with real society? Ogi (Chapter 46) looks at a relatively new genre of manga, ladies comics (and young ladies comics), which became popular among Japanese adult women in the 1980s. Through this specific genre, which

#### INTRODUCTION

thematises women's sexuality (so much so that it is often considered as a form of female pornography), Ogi considers Japanese women's sense of subjectivity. She argues that ladies comics' explicit exploration of sexuality and women's desire can be seen as a part of women's consciousness-raising at a time when the Equal Employment Opportunity Law was passed in the Diet, but also points out that it was limited in that it reworked the normative concept of gender to cater for adult women who no longer read shojo manga. Madeley (Chapter 47) looks at the gendered narratives of bodily transformations in shojo manga, in particular that of gender-switching. The unexpected and uncontrolled bodily transformations that take place in some manga, she argues, offer ambivalent gender images that can both support and challenge existing gender norms that are characterised by hierarchy. Different readings are possible depending on what the readers may bring into their reading. Canadian and US readers may find such manga useful in order to assess their own society and gender inequality.

#### References

Cavallaro, Dani (2006) The Anime Art of Hayao Miyazaki, Jefferson, NC: McFarland and Co.

Lenburg, Jeff (2012) Hayao Miyazaki: Japan's Premier Anime Storyteller, Legends of Animation, New York: Chelsea House.

McCarthy, Helen (1999) Hayao Miyazaki: Master of Japanese Animation: Films, Themes, Artistry, Berkeley, CA: Stone Bridge Press.